

## Assembly Instructions for 151, 154 & 157 Rabbit Cages *Renseignements pour l'assemblage de 151, 154 et 157* Instrucciones de ensamblaje para 151 & 157

- Please save sales receipt as proof of purchase for warranty purposes.
  - *Veillez conserver le reçu comme preuve d'achat aux fins de la garantie.*
  - Guarde, por favor, el recibo de venta como prueba de la adquisición, para los propósitos de garantía.
- If you discover any parts are missing, immediately call our toll-free service helpline at 1-800-428-8560.
  - *Si vous constatez que des pièces sont manquantes, téléphonez immédiatement à notre ligne sans frais du service à la clientèle au 1-800-428-8560.*
  - Si descubre que faltan partes, llame inmediatamente a nuestra línea gratuita de ayuda al 1-800-428-8560.

### Parts Identification / *Identification des pièces* / Identificación de Partes

1 - Wabbitat Rabbit Cage	1 - ABS Plastic Pan	1 - Floor Grid
1 - <i>Cage à lapin</i>	1 - <i>Base en plastique ABS</i>	1 - <i>Grille de plancher</i>
1 - Jaula para conejos	1 - Bandeja plástica de ABS	1 - Reja del piso

### Assembly Instructions *Instructions pour l'assemblage* Instrucciones de Ensamblaje

Drawings may vary from actual product

*Les illustrations peuvent ne pas être entièrement identiques au produit.*

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto real.

- 1** • Remove the folded Rabbit Cage from the carton so that the Plastic Pan is on the bottom. Set the Floor Grid aside for use later in the assembly. (see Illustration A)

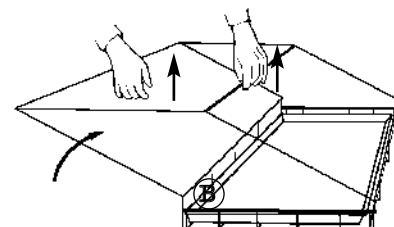
• *Sortez la cage à lapin pliée du carton de manière que la cuvette en plastique soit dans le bas. Mettez la grille de plancher de côté pour plus tard (voir Illustration A).*



• Saque del cartón la jaula plegadiza para conejos, de manera que la charola de plástico esté en el fondo. Coloque la reja del piso a un lado para utilizarse en el ensamblaje más tarde. (Vea la ilustración A)

- 2** • Grab any wire on the Side Panel and turn it like the page of a book. Then grab the Top Panel of the Rabbit Cage with both hands and pull upwards. This will form the top and the sides. (see Illustration B)

• *Prenez un des fils métalliques du panneau latéral et tournez-le comme une page d'un livre. Avec les deux mains, soulevez le panneau supérieur de la cage, et tirez-le vers le dessus. Vous formerez ainsi le dessus et les côtés (voir Illustration B).*

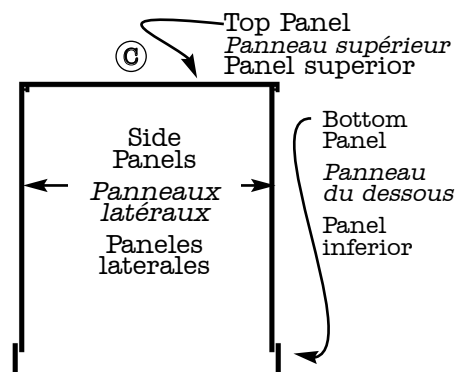


• Agarre cualquiera de los alambres del panel lateral y dele vuelta como si fuera la página de un libro. Luego agarre con ambas manos el panel superior de la jaula para conejos y tire hacia arriba. Esto formará la parte superior y los lados. (Vea la ilustración B)

**3** • Make sure the bottoms of the 2 Side Panels rest inside the Bottom Panel (see Illustration C), and that one edge of the Top Panel is “inside” the Side Panel and “outside” of the other Side Panel.

• *Les dessous des deux panneaux latéraux doivent reposer à l'intérieur du panneau du dessous (voir Illustration C); un bord du panneau supérieur doit être "à l'intérieur" d'un panneau latéral et "à l'extérieur" de l'autre panneau latéral.*

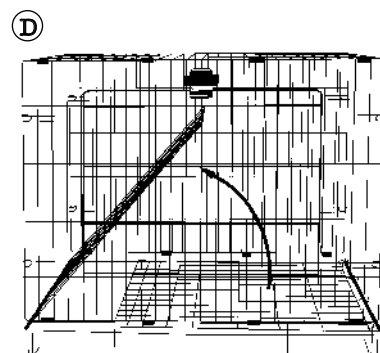
• Cerciórese que la parte inferior de los dos paneles laterales descansa dentro del panel del fondo (vea la ilustración C), así como que uno de los bordes del panel superior se encuentra "dentro" del panel lateral y "afuera" del otro panel lateral.



**4** • Reach in the home and pull an End Panel forward until it fits into the clips on the ends of the Side Panels. (see Illustration D)

• *Introduisez une main à l'intérieur de la cage et tirez un des panneaux d'extrémité vers l'avant pour l'insérer dans les brides aux extrémités des panneaux latéraux (voir Illustration D).*

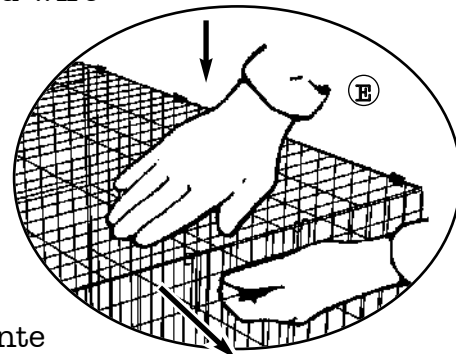
• Meta un brazo en el interior del alberque y tire de uno de los paneles terminales hacia adelante hasta que ajuste en las presillas en los extremos de los paneles laterales. (Vea la ilustración D)



**5** • To secure this End Panel to the Top Panel, gently pull forward on the End Panel while pushing down on the Top Panel. Then fit the hooks over the end wire on the top. (see Illustration E)

• *Pour bien attacher ce panneau d'extrémité au panneau supérieur, tirez doucement le panneau d'extrémité vers l'avant tout en pressant le panneau supérieur vers le bas. Installez ensuite les crochets par-dessus l'extrémité du fil métallique du dessus (voir Illustration E).*

• Para asegurar este panel terminal al panel superior, tire suavemente hacia adelante del panel final mientras empuja hacia abajo el panel superior. Luego ajuste los ganchos por encima del alambre terminal en la parte superior. (Vea la ilustración E)

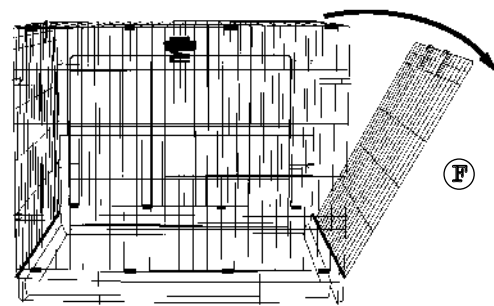


**6** • Repeat Step 5 with the other End Panel.

• *Pour l'autre panneau d'extrémité, procédez comme pour l'étape 5.*

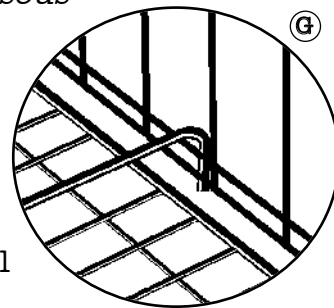
• Repita el paso 5 con el otro panel terminal.

**7** •To install the Floor Grid, manipulate one of the End Panels around the hooks so that the End Panel can swing outside the Cage. (see Illustration F) Place the hooks of the Floor Grid on the top wire of the Bottom Panel where the Side Panels are clipped to the Bottom Panel. (see Illustration G)



•Pour installer la grille du fond, agencez un des panneaux d'extrémité autour des crochets de manière que le panneau d'extrémité s'ouvre vers l'extérieur (voir Illustration F). Placez les crochets de la grille de fond sur le fil métallique du panneau de dessous à l'endroit où les panneaux latéraux sont accrochés au panneau du dessous (voir Illustration G).

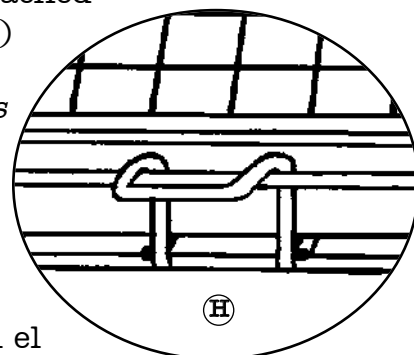
•Para instalar la reja del piso, manipule uno de los paneles terminales alrededor de los ganchos de manera que el panel final se balancee fuera de la jaula. (Vea la ilustración F) Coloque los ganchos de la reja del piso en el alambre superior del panel del fondo en donde los paneles laterales están afianzados al panel del fondo. (Vea la ilustración G)



**8** •Slide the Plastic Pan into the Rabbit Cage through the space in the front of the cage. Secure the Plastic Pan inside the Rabbit Cage with the Pan Stop attached to the front wire of the Bottom Panel of the cage. (see Illustration H)

•Glissez le bac en plastique dans la cage à lapin à travers l'espace dans le fond de la cage. Attachez le bac en plastique dans la cage avec la cheville d'arrêt attachée au fil métallique de l'avant dans le panneau du fond (voir Illustration H).

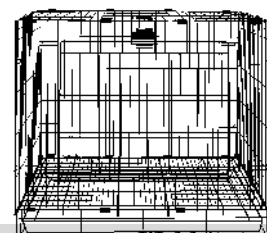
•Deslice la charola de plástico dentro de la jaula para conejos a través del espacio en el extremo de la jaula. Asegure la charola de plástico en el interior de la jaula para conejos con el retén de la charola afianzado al alambre delantero del panel del fondo del albergue. (Vea la ilustración H)



•To disassemble, reverse this process.

•Pour démonter la cage, procédez comme ci-dessus mais dans l'ordre inverse.

•Si desea desarmarla, siga este procedimiento a la inversa.



**TOLL-FREE SERVICE HELPLINE:** If you have any problems or questions with the assembly of your new Wabbitat Rabbit Cage, call our Service HELPLINE at: **1-800-428-8560** between 9:00 am and 4:00 pm (EST) Monday through Friday.

**SERVICE : LIGNE TÉLÉPHONIQUE SANS FRAIS:** Si vous avez des problèmes ou des questions pour assembler votre nouvelle Cage à lapin Wabbitat, veuillez téléphoner à notre LIGNE DE SERVICE au **1-800-428-8560** entre 9h00 et 16h00 (HNE) du lundi au vendredi.

**TELÉFONO DE AYUDA DE SERVICIO SIN COSTO:** Si tiene algún problema o duda acerca del ensamblaje de su nueva jaula para conejos Wabbitat, llame a nuestro teléfono de AYUDA DE SERVICIO al 1-800-428-8560, de lunes a viernes, entre las 9:00 y las 14:00 horas (Tiempo estándar del este).

**NOTE:** To protect the finish of your Wabbitat Rabbit Cage, floor grid and the bottom pan, use only mild, non-abrasive cleaners and water. Any coarse scrubbing or abrasive materials could damage the finish.

**REMARQUE :** Pour protéger la finition de votre cage à lapin Wabbitat, la grille de fond et la cuvette du fond, utilisez uniquement des agents de nettoyage doux non abrasifs et de l'eau. Frotter vigoureusement ou employer des matières abrasives peut endommager la finition.

**NOTA:** Para proteger el acabado de su jaula para conejos Wabbitat, la reja del fondo y la charola del fondo use solamente limpiadores suaves no abrasivos y agua. Cualquier material para fregar muy áspero o abrasivo puede dañar el acabado.

## LIMITED MANUFACTURERS WARRANTY

- For one (1) year from the date of original purchase, MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST") warrants to the purchaser of this pet home that, should it prove defective by reason of improper workmanship and/or material, MIDWEST will repair or replace, at its option, any defective part of the pet home, without charge for the part or for shipping. Replacement parts are warranted for the remainder of the original period.
- THIS WARRANTY DOES NOT COVER** defects in the wire enclosure caused by any animal, any physical abuse to or misuse of the pet home, any damage caused by the original purchaser or any third party, or any defects arising or discovered more than one (1) year from the original retail purchase date.
- STEPS TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**
  - The purchaser must call MIDWEST's HELPLINE, 800-428-8560, to report the alleged defect to a customer service representative or obtain missing parts.
  - The customer service representative will determine if the defect is covered by this warranty, and if it is, will authorize and instruct the purchaser in how to obtain corrective action.
  - MIDWEST may require the purchaser to present the sales receipt or other proof of purchase prior to authorizing any return or replacement. No returns or replacements will be permitted without proper authorization. If a return or replacement is authorized, you may be requested to return the item to MIDWEST or to make the item available for pick-up by New World.
- ANY EXPRESS WARRANTY NOT PROVIDED IN THIS WARRANTY DOCUMENT, AND ANY REMEDY FOR BREACH OF CONTRACT THAT, BUT FOR THIS PROVISION, MIGHT ARISE BY IMPLICATION OR OPERATION OF LAW, IS HEREBY EXCLUDED AND DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED TO A TERM OF ONE (1) YEAR. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.**
- UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL MIDWEST BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR OTHERWISE, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

- La compagnie MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST"), garantit pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial, que si cette cage pour animal se révèle défectueuse en raison de main-d'oeuvre et/ou de matériaux inappropriés, la compagnie MIDWEST, à son gré, réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais de pièces et d'expédition. Les pièces de rechange sont garanties pour le restant de la période originale de la garantie.
- CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS** les défauts au treillis provoqués par un animal, une manipulation matérielle abusive ou un usage inapproprié de la cage, ni les dommages provoqués par l'acheteur d'origine ou par une tierce partie, ni les défauts survenues ou constatés plus d'un (1) an après la date de l'achat original au détail.
- POUR OBTENIR DU SERVICE AUX TERMES DE LA GARANTIE:**
  - Pour signaler une défectuosité alléguée ou pour obtenir des pièces manquantes, l'acheteur doit téléphoner à un représentant du service à la clientèle à la LIGNE D'ASSISTANCE de MIDWEST au 800-428-8560.
  - Le représentant du service à la clientèle déterminera si la défectuosité est couverte par cette garantie; si c'est le cas, il donnera son autorisation et indiquera à l'acheteur comment remédier à la situation.
  - MIDWEST peut exiger de l'acheteur qu'il présente son reçu de caisse ou une autre preuve d'achat avant d'autoriser le retour de la cage ou son remplacement. Tout retour ou remplacement doit être dûment autorisé. Si l'autorisation est accordée pour un retour ou pour un remplacement, MIDWEST pourra demander à l'acheteur de lui renvoyer l'article ou permettre à MIDWEST de le ramasser.
- TOUTE GARANTIE EXPRESSE NON PRÉVUE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT ET TOUT RECOURS POUR RUPTURE DE CONTRAT QUI, SAUF POUR CE QUI CONCERNE CETTE DISPOSITION, POURRAIT SURVENIR IMPLICITEMENT OU PAR L'APPLICATION D'UNE LOI, SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUS ET REJETÉS. LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE DÉTERMINÉ SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉES À UN TERME D'UN (1) AN. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE LIMITATION À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES LIMITES PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**
- QUELLES QUE SOIENT LES CIRCONSTANCES, MIDWEST NE SERA PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU UNE AUTRE PERSONNE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU INDIRECTS, QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTREMENT. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS D'EXCLUSION OU DE LIMITATION POUR CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**
- Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits.

## GARANTIA LIMITADA DEL FABRICANTE

- MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST") garantiza al comprador de esta jaula por un (1) año, a partir de la fecha de la compra original, si ésta resultase defectuosa por razones de manufactura incorrecta o material defectuoso. MIDWEST reparará o reemplazará, a su propia opción, cualquier parte defectuosa de la jaula, sin cargo por el material o flete. Las partes de repuesto están garantizadas por el plazo restante de la garantía original.
- ESTA GARANTIA NO CUBRE** defectos en la jaula de alambrado causados por cualquier animal, cualquier abuso físico o uso indebido de la jaula, cualquier daño causado por el comprador original o cualquier otra parte, o cualquier defecto producido o descubierto más de un (1) año después de la fecha de la compra original al detalle.
- PASOS PARA OBTENER SERVICIO DE GARANTIA:**
  - El comprador debe llamar a MIDWEST HELPLINE, 800-428-8560, para reportar el supuesto defecto al representante del servicio al consumidor, u obtener las partes faltantes.
  - El representante del servicio al consumidor determinará si el defecto se encuentra cubierto por esta garantía, y si lo está, autorizará e instruirá al comprador respecto a cómo corregir el defecto.
  - MIDWEST puede solicitar al comprador que presente el recibo de venta u otra prueba de la adquisición antes de autorizar cualquiera devolución o reemplazo. No se permiten devoluciones o reemplazos sin la autorización correspondiente. Si se autoriza una devolución o reemplazo, se le podrá solicitar que devuelva la mercadería a MIDWEST o que prepare la mercadería para que pueda ser retirada por MIDWEST.
- SE EXCLUYE Y RENUNCIA A CUALQUIER GARANTIA EXPRESA NO INCLUIDA EN ESTE DOCUMENTO DE GARANTIA, Y CUALQUIER RECURSO POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO QUE, EXCEPTO POR ESTA DISPOSICIÓN, PUEDA SURGIR POR IMPLICANCIA U OPERACION DE LA LEY. LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPOSITO SE LIMITAN EXPRESAMENTE AL PLAZO DE UN (1) AÑO.**
- MIDWEST NO SERA RESPONSABLE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, AL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA, POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTIA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO U OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO TANTO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS MAS ARRIBA PUDER SER INVALIDAS PARA USTED.**
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede usted tener otros derechos que varían de un estado a otro.

**Wabbitat**<sup>®</sup>

The Perfect Rabbit Habitat

RC 151-157 (45)



Copyright 2004 Mid-West Metal Products Company, Inc.